

參政消息

• 第0594期 •

內部刊物 • 注意保存

新华通訊社編印

1958年11月13日 • 星期四

內容提要

- 1、叶公超说蒋杜公报“没有限制” 蒋帮使用武力的权力，只是表白“不打算”把美国拖入“收复大陆的战斗”
- 2、墨菲表示美国“希望避免不必要地惹我国”（以上第一版）
- 3、日法务相说日本进步力量活跃群众运动高涨叫嚷要严密“戒备”（第二版）
- 4、西德就赫鲁晓夫建议同英政府接触（第三版）
- 5、委共机关报载文祝贺我国国庆（第四版）

为平息海外华侨的不滿和討好美国

叶公超說蔣杜公报“沒有限制”蔣帮使用武力的权利只是表白蔣帮“不打算”把美国拖入“收复大陆”的战争

【中央社纽约1日电】叶公超大使向唐人街的领袖们提出保证说，中国政府决不放弃收复大陆这一“神圣使命”，他还保证说，政府并没有完全放弃在完成解放大陆这个目的方面使用武力。

叶公超是在昨晚纽约中国统一慈善协会举行的欢迎宴会上提出这个保证的，叶公超还是第一次以新任驻美大使的身份对纽约的唐人街进行正式访问。大约有一百个著名的中国人士参加了宴会。

叶公超在宴会前发表的一篇讲话中解释了在国务卿杜勒斯最近访问台湾后所发表的联合公报的内容。他说，有人以为，由于这项公报，政府已经完全放弃使用武力，这是一种误解。他提醒人们注意这个事实：公报仅仅说，收复大陆的主要手段不是使用武力。叶公超说，既然情况是这样，那么就很明显，使用武力的权利并没有因为这个公报而受到任何限制。

叶公超又说，举例来说，中国政府在进行自卫时和在大陆发生大规模的起义时就保留了这种权利。

叶公超解释道，所以发表这项公报是因为要向世界表明，政府并不打算把任何外国，特别是美国拖入收复大陆的战斗。叶公超又说，自从这项公报发表以来，“我们得到了自由世界的同情，我们的国际地位也因此提高了。”

墨菲又叫嚷在台湾海峡实行“无限期的停火”并表示美国希望“避免不必要地惹”我国

【美新处威斯康星州密尔窝基11日电】副国务卿帮办墨菲今晚在密尔窝基阵亡将士纪念馆举行的退伍军人节宴会上讲话。墨菲在谈到美国外交政策时表示希望，被中国共产党人中断的福摩萨海峡中的停火“可能重新恢复，并无限期地持续下去”。

这位美国官员说，“对我国安全的基本威胁在于苏联和中国共产党政权的目的，这就是要使用它们的军事和经济力量来达到它们统治世界的目标。”

墨菲说，任何人心中都不怀疑，“共产党中国人”在西太平洋“的真正目标并不是沿海岛屿，而是征服福摩萨。”他说：“同样很清楚，如果中国共产党人竟然达到这个目标，他们就可以自由地集中力量对付朝鲜和它以南的国家。”他又说：“如果我们在这里让步的话，这个进程将会继续，并且无疑地将会加速。”

他说：美国遵循的政策方针“在实现一项事实上的停火方面已经获得初步成功，尽管这种停

火是很脆弱的。”

叶公超今天上午在去伊利诺斯州彼俄利阿的途中前往芝加哥，将在那里的美军退伍军人团举行的退伍军人日宴会上发表演说。

【中央社华盛顿1日电】叶公超大使今晚公开澄清了他所谓中美联合公报中有关中国国民政府使用武力问题的“某些误解”。

叶公超在退伍军人日对伊利诺斯州彼俄利阿美国退伍军人团第二分团发表演说时，解释了这项联合公报的意义和自由中国在恢复中国大陆人民的自由方面要起的作用。他以“自由中国的神圣使命”作为讲题。

这位大使说：“时常有人问我，鉴于我们台湾和大陆共产党政权在武装实力和人力方面相差悬殊，我们是否真正相信我们能够用武力收复大陆。”

“我的回答是，为了实现我们的使命，不单是要依靠武力，而主要是一方面依靠大陆上日益增长的反共力量，另方面也要依靠我们支持大陆上这种运动的能力，我们能够对他们提供什么精神上和物质上的支持。”

他说，换句话说，在大陆人民的心中和思想中已经有了反共的基础。然而，除非台湾的中国政府在时机成熟时准备提供支持，否则，这种基础本身就不会维持下去。在这里，这位大使提到了最近在台北发表的中美联合公报。

叶说：“然而，关于联合公

报中使用武力问题存在着某种误解。现在让我加以澄清：中美两国政府一致同意，把公报解释成为中华民国保证在任何情况下都不使用武力的任何试图，都是同它的整个精神完全不符的。实际上，公报决没有制止中华民国在行使它的自卫×××（电码脱漏）大陆的天赋权利方面使用它的军队。

“我国政府始终认为，在同共产主义进行斗争中，一定要同时使用政治、经济和文化手段，而不是主要凭借使用武力。”

叶公超在演说的第一部分向听众们叙述了大陆上共产党的统治，它在国内进行无情压迫和它在国外的侵略阴谋。大陆上的人民今天是在绝对的奴役和极大的恐惧的情况下生活和工作的。

叶公超引证了中国共产党报纸上所报道的关于大规模逮捕所谓反革命（其中包括知识分子、大学生、特别是农民）的消息，以表明北平政权是得不到人民的支持的。叶公超说，“因此，说中国共产党政权已经取得了年青一代的全心全意的支持这种说法是不真实的。”

这位大使描述了去年5月在北平发生的一次大规模学生示威，这次示威的性质同匈牙利暴动时学生的起义很相似。叶公超说，虽然示威已被镇压下去，但是他确信，“反共运动将继续发展，因为真理是，没有一个政权能够永远依靠使用镇压的办法来使自己维持下去。”

控制的沿海岛屿发射了将近五十万颗炮弹，但是所造成的损害是极其微小的。

墨菲说，至于沿海岛屿的守军人数最好是多少这一点，美国同国民党中国的意见并不完全一致。

但是美国在同国民党中国打交道时应该表示同情和谅解。

【法新社威斯康星州密尔窝基11日电】墨菲说：“看到中国国民政府希望不使用武力”，而限于使用意识形态方法“来实现它使大陆人民恢复自由的目标，这是非常令人鼓舞的。”

墨菲在谈到福摩萨时说，给予蒋介石总统的支持是美国对远东政策的证明。虽然美国并不“完全同意我们的盟国关于那里的守军的数目”，但是华盛顿不会在中国共产党人的威胁面前屈服。他还说，他深深相信，如果美国没有证明它具有坚定的态度，北京的下一个目标将是征服福摩萨本身。然后北京的目标将是南朝鲜，“统治日本群岛，特别是迫使美国放弃冲绳岛”。

【路透社威斯康星州密尔窝基11日电】美国国务院的高级政治专家墨菲说，共产党中国在福摩萨海峡的危机期间，对国民党

美联社說12日晨我軍未打炮

蔣帮說11日我炮击金門四百多發

【美联社台北2日电】共产党的大炮在星期三早上寂然无声。

【中央社台北1日电】国防部发布厦门等地匪炮本日自凌晨零时30分至下午6时共向金门岛群射击四百二十六发，其中金门一百一十二发，烈屿一百三十六发，大二担一百七十八发。

【中央社金门11日电】据军方消息说，今晨零时3分起，当面匪炮即开始零星向金门扰射，我炮兵亦曾予以反击。晚6时后，澳头、莲河匪炮仍零星向我扰射。

美一官員談蔣帮供应船和金門居民都按照我国防部半停半打的命令活动

【合众国际社台北1日电】一位美国政府官员今天说，金门的四万五千名老百姓隔天才上市场去，在共产党中国人炮轰的日子则耽在家园附近。

他说，从福摩萨开出的国民党供应船只在不开炮日才在金门登陆。国民党的坦克登陆舰现在一直驶到海滩去卸货。

这位官员说，最近几天没有关于共产党炮击料罗湾海滩主要登陆据点的消息。

中央社报道11日蔣机飞临金門上空

【中央社金门11日电】我空军佩刀机群今日下午二时分批在金门高空巡逻搜索敌情。

【美联社台北1日电】官方的军事处报道，星期二下午强大

的国民党喷气机队飞临金门上空。这个情报处说，这些机群的出现使得这个岛屿堡垒上的军民很振奋。

美太平洋艦队总司令霍普伍德抵台北法新社說美正在重新部署侵台美軍蔣介石同夏夫討論美軍事“援助”問題

【中央社台北1日电】美国太平洋舰队总司令霍普伍德上将夫妇偕同随行官员八人于今日下午飞抵台北作为时一周的访问，预定7日上午离台。霍普伍德上将将在机场对新闻界说，他来此目的是拜会中美高级官员，参观中国军事基地与第七舰队的活动。

霍普伍德上将将和中美官员商讨有关太平洋区及中美共同有关问题。他定于2日飞到台湾南部参观美国海军陆战队的第十一航空大队和中国海军基地，并将前往澎湖访问。

【法新社台北1日电】美国太平洋舰队总司令霍普伍德海军上将今天飞抵台北，这是他第一次考察国民党中国的“一般形势”和拜会国民党总统蒋介石及其他领导人。

霍普伍德将在星期四同中美高级官员会谈，最后并将会见蒋介石总统。

这位太平洋舰队总司令到达的时候正值美国太平洋地区空军司令卡特上将离去，而国防部助理副部长夏夫正在进行参观，因而引起了这样的猜测：在海峡局势有所缓和之后，这个地区的美军正在进行重新部署。

【法新社台北1日电】蒋介石总统和美国国防部副部长夏夫今天在这里举行了四十五分钟的会谈，讨论了美国军事援助问题。

陪同夏夫参加会谈的有他一行中间的重要成员。出席这次茶会的还有德鲁姆赖特大使和美国军事援助顾问团团团长宝恩。

【中央社高雄11日电】美国国防部助理副部长夏夫今天在中国海军基地表示，美国将协助中国海军现代化。他告诉我海军高级将领说，他同意协助中国海军的现代化，其中包括更换超龄的舰艇。

这位美国军援计划主持人在一次非正式的记者招待会上说，对于中国海军有些超龄船只他很关心。他说，美国军援的目标是在加强海军的现代化，这是美国和中国军方的共同的愿望，他对于中国陆战队在补给外岛工作的优越表现曾加以称赞，并说中国陆战队在这方面的表现非常良好。

中央社宣傳台北加紧修建導彈基地

【中央社台北1日电】环绕在台北市四周的胜利女神力士型飞弹基地的建筑工程进行得很快，餐厅已经盖好了，美国士兵们下月也可以住到新建的营房中去了。这种飞弹的发射场是第一期赶建的工程，10月下旬就已先完工，可以随时发射带有核子弹头的飞弹了，其他建筑工程目前有的也已完成，有的不久也将完成。

日法务相爱知在内閣會議上作“治安情况”报告 反映日本进步力量很活躍羣众运动日益高漲 大叫革命高潮就要到来为政府进行镇压作准备

【共同社东京11日电】法务相爱知揆11日在内閣会议上报告了“最近的治安情况”。法务相在这个报告里面举出最近左派和劳工攻势趋于过激的倾向，指出第四次革命高潮时期可能就会到来，说今后在治安方面需要严密戒备。

这个报告是法务省刑事局主要根据过去统计的资料，分析治安情况以后写出来的。法务省当局认为，这次发生的反对修改警察官职务执行法问题在某些方面会进一步促进第四次的革命高潮，这也是不能否认的。另一方面，法务省当局非正式地表明了这样的看法：在警察官职务执行法修正案问题上，不仅是左派，甚至连舆论界、文化团体、宗教界也站在反对的立场上；同时，在政治上没有色彩的中间阶层国民目前正被左右两派牵着鼻子。从这两种现实情况看来，这个中间阶层何去何从，对今后的治安情况将会产生重大的影响。

法务相报告的大意如下：

一、关于过去的革命高潮时期：

1、战后革命形势高涨起来的第一个时期是从战争结束以后到“二·一”总罢工为止的期间。

2、第二个时期是从1949年1月大选起到1950年6月日本共产党有很多人当选为国会议员的期间。

3、在从1951年年底到1952年夏天为止的第三个时期，以朝鲜发生动乱的时候为开端，革命形势大大高涨，接连发生了皇官前五·一劳动节事件（火油瓶事件）和吹田、枚方事件等。接着，最近左派势力又显得很活跃。特别是自从今年7

月日共第七次全国代表大会举行以后，日共重整它的阵容，把重点放在劳工、文化群众、农村方面，开始了积极的活动。

二、劳工运动：认为一切劳工运动都有日共从中煽动，这虽然是不正确的，但是，从检察机关的统计材料可以看出劳工运动本身有变成暴力运动的倾向。从日本工会总评议会也可以看出，它露骨地表现出它的阶级性。一般公务人员特别是日本教职员工会、全递信从业员工会等工会的活动，也有依靠实力、不顾和破坏现行法规的倾向。这种情况使人预料到第四个革命高潮时期就要到来。虽然不能准确地判断这个第四个时期将在什么时候、以什么形式到来，但是，政府有必要密切加以注意，加以应付。

三、一般群众运动：就象在砂川事件、和歌山示威事件中所看到的那样，一般群众运动已经逐渐高涨起来。特别是最近发生的和歌山事件，同全日本学生自治会总联合会所领导的砂川事件不同。在那次事件中，同样程度的组成团体坚强地联合在一起，就象那次那样，最近那类团体为了达到一个目的，很容易联合、组织起来。它们的运动显示出高涨的倾向。对它们的活动，需要加以注意。

四、除了人民群众中的左右两派以外，没有色彩的一般人民群众，也就是所谓中间阶层，他们多数人在政治上是不稳定的。因此，有人耽心这些中间阶层可能受过激分子活动的影响以致在某个问题上被卷入运动，被人利用。（关于这种情况，法务省当局表示了这样的态度：这是政治问题。）

緬甸陸軍向緬共地下武裝發動瘋狂進攻

【美联社曼谷11日电】缅甸陆军对在曼谷以北大约二百英里附近东吁县的共产党叛军发动了进攻。

这次以“牛角”为代号的军事行动的目的，主要是捣毁在缅甸南部的底古山脉上的丛林中的共产党总部。

据这里收到的消息说，这次军事行动是从最近政府改组以来最大的一次，它是在上星期四发动的，详细情况还不知道。

最早的消息说，陆军部队到目前为止向敌人发动了四次进攻。据报道，军队已经破坏了丛林中的一个共产党兵营，临时军需站，弹药库以及两个“军械工厂”。据说，缅甸的陆军是由一个前共产党领袖响导的，这个领袖是在10月31日的大赦法满期以前投降的。

据报道，这个以前的共产党领袖曾一度在底古山脉地区负责叛军的供应和军械工作。

【新华社仰光11日电】据“道路日报”今天说，这里政界中正流传着这样一个消息：奈温将军的政府甚至在六个月任期届满以前，就可能把政权交还议会。

“道路日报”说，这个消息是缅甸驻中国大使吴拉茂据传为使反法西斯人民自由同盟两派和解所作的努力的结果。

目前努力的目的是使两个集团中都撤掉几个领导人，余下的大多数把两派统一起来，重新组织一个在单一的反法西斯人民自由同盟旗帜下的党。这家报纸接着说，这样，它将再次成为议会中最强大的一个政党。

关于进行这种改变的计划现在正在紧急执行，如果能够在议会2月会议以前及时获得一个解决办法的话，奈温将军的政府很可能在那时辞职。“道路日报”指出，如果上述和解计划成为可能的话，要在1959年4月举行的大选就是不必要的了，因为现在的议会很可能维持到1960年。

日本今年大米产量 估計为一千二百多万吨

【美联社东京讯】日本农林省1月2日估计，日本即将收获

的大米产量是一千二百一十万吨八千吨。

农林省说，但是，这次预计的丰收将比1955年所创造的纪录少二十七万七千吨左右。日本在过去三年里一直获得丰收。

“印度快报”报道印度各界人士注視我工農業大躍進 將派專家小組來我國研究增產糧食和鋼鐵的措施

【新华社新德里讯】“印度快报”在11月5日发表该报特派记者的一则消息，全文如下：

中华人民共和国在五年计划的这一年中在农业和工业生产和面、特别是在粮食、原料、煤方钢的生产方面，取得了引人注目的成就，由于这些成就对于印度在民主制度下计划取得的进展的记录发生影响，因而使得印度政府中的一些人进行认真的考虑。

从可靠人士方面获悉，按照总理的指示，不久将派一个专家小组到中国实地研究情况，以便了解取得这种辉煌成果的方法和作法，了解这种方法和作法能够在怎样的程度上在这个国家应用。计划委员会已经接到指示，要它会同有关的部来最后确定这个小组的成员。

据悉这个小组将奉命具体研究在中国采取的大大增加粮食生产的措施，以及通过建立小高炉网的办法来发展钢铁工业的措施。

即使不能按照表面价值来看待北京官方提供的统计数字，可是在最近几个星期中前往中国参观的许多西方人士对于那个国家在工农业生产方面的大跃进有深刻的印象。

西方的一位经济学家说，“中国的成就是1958年的一个重大事件，正如人造卫星是1957年的重大事件一样。”

曾经访问过印度和其他亚洲国家的查·巴特耳·海姆教授也对中国的成就有深刻的印象。据说中国在1958年的收成比1957年增加60%到90%不等，这个记录连美国在它的农业生产的最迅速的时期也没有达到。

“远东贸易”杂志在10月的

一期中刊登了介绍中国情况的专文，据这家杂志说，在1958年取得的辉煌成就清楚地表明，原来的指标已经不能作为衡量中国今后几年中的经济潜力的尺度。

这家杂志解释了一向以谨慎、现实闻名的中国计划人员是怎样把中国工业和农业的初步指标，从1955年的水平分别提高三分之一和五分之一的，这家杂志接着说：“计划人员并不是耽于空想，这可以从今年上半年的成就中立即看出来，在今年上半年中，一切经济部门都取得了空前的成就。这些成就是全面的，不能用偶然的原因来解释。它们是人民的生产能力得到解放的肯定结果，这种生产能力的解放的规模在中国历史上是空前的，大概在任何其他国家也是空前的。”

根据现有的数字，今年粮食总产量将不下两亿五千万吨，这样一来，1958年的实际收获量将会超过在1956年9月确定的原定在1962年达到的指标。中国官方在今年8月下半月作出估计时满怀信心地预料，粮食的产量将有三亿吨到三亿五千万吨。

原来棉花的指标是一百七十五万吨，但是现在预料产量会比这个数目大一倍。据说大跃进是在全国范围内加紧农村技术改革的结果，办法是采用和广泛使用动力，增加单位面积所施的人造肥料和天然肥料和消除过时的耕作方法。

在第一个五年计划期间，重点在于建筑大型、甚至特大型的工厂，而现在则计划在重工业和其他生产部门中都建筑中小型的工厂。在为重工业奠定了基础以后，人民共和国现在认为有可能更充分地使用小城市和农村中的还没有使用的巨大的劳动力。

到1958年年底，地方上的新的煤矿的生产能力将达到一亿吨，到1959年年中，将建立起一万三千个年产两千万吨生铁的小高炉和两百多个年产一千万吨钢的贝氏炉。到1959年年底，中国希望建成一万多个利用煤和油页岩提炼液体燃料的小型工厂和一百多个这样的中型工厂。

这家杂志还提到在社会事业方面的巨大进展，这种进展为生活水平日益提高提供了新的证据。

尼赫魯也說小型工業作用重大

【印度报业托辣斯新德里8日电】尼赫鲁今天在这里说，小型工业的一个方面是它在广大人民之中发扬学技术的精神。

尼赫鲁说，小型工业可以在国家的经济发展中起重大作用，因此应当加以鼓励。他说，小型工业在提供就业机会和创造性劳动的可能性方面和在增加国家资本方面都蕴藏着巨大潜力。他说：“小型工业的另一个好处是：它有助于在广大人民之中发扬学技术的精神，而这是重要的。”

他对于仅仅集中搞大工业表示遗憾。真正的发展将要在无数的小型工业方面。

說印度的問題是使人民積極起來只照抄中國技術也無用 印報竟認為我全民辦工業同甘地的「分散工業」的主張相似

【新华社新德里讯】“印度斯坦旗报”10月19日刊登一篇题为“比较和对比”的社论，全文如下：

中国“全民办工业”的纲领引起了全世界的注意。这是没有什么好惊奇的，因为中国宣布，在今年头六个月中，全中国已成立了300,000个新的“地方工业”企业（农业合作社办的三百万小企业不算在内）。在这些企业中，有1,000个熔铁炉，20,000个小型发电站，10,000个小型水泥窑，8,000个小型煤矿。今年计划建设的高炉和贝氏转炉一旦完成以后，就能分别有二千万吨产铁能力和一千万吨产钢能力，这是最充分地利用人力、传统技术和方法，以当地所具有的原料和设备通过小型“地方”企业而达到的。很多小高炉据说不完全是用钢制的，只有在高炉底部上面那部分捆着钢箍。所有这些“地方”小型工业企业是中国在钢产量方面早日超过英国的计划的构成部分。顺便提一句，我们还没听到有人说这一计划“雄心过大”。

从基本上说，“全民办工业”这个政策看来像是甘地那种办法的另一形式。甘地主张通过分散的工业来发展经济，为那些问题和情况多少和印度相似的国家如何运用人力和物力提供了普遍规律。当然，在甘地和现在中国决策者之间，在思想上和社会目的上都有根本的不同。但是很清楚，至少从短期来说甘地实现工业化的做法——当然经过修改使它适应中国情况——对解决中国目前发展阶段中的生产和就业问题，证明不单是有用而且是必要的。最不幸的事情是：印度，更确切说是那些在这里掌握大权的人们，还有待认识甘地在经济方面的教导的重要意义和价值。我们官方对中国“全民办工业”政策取得的显著进步，所产生的反映是最典型不过了。据说他们正计划派一个“专家”小组去研究和报告中国在这样短时间内就建立了成千上万的地方工业企业是采用了什么组织形式和技术。

我们反对这里派一个这样的小组到中国去，因为只要在思想方面不发生变化，说得更为恰当些，只要提供那些指导这些问题上的政府政策的思想的人们不发生变化，派小组去也是枉然的。例如这些

“专家”有什么用处，他们可能已经知道如何研究甘地并采用他的原则了。要做到这点，首先需要了解印度和印度人民，要成为一个和人民在一起的人。这点不能从研究中国情况那里学到。照抄技术是没有用的。一部机器或者一个机械厂是可以如法泡制的，但是这里的问题是如何使人民积极起来，除非是领袖们和人民合成一体，不然不可能做到这一点。目前，我们的官方领袖和普通老百姓生活在两个不同的世界里。当我们的官员谈到这个国家的问题，或者我国人民的毛病时，似乎他们所谈的不是他们自己身上而是别人身上的什么毛病。不得不容忍这些人在国内当权的确是令人痛苦的。

西德就赫魯曉夫建議同英政府接觸

法新社說西方三国將和西德立即進行商談

【法新社倫敦1日電】西德政府今天就蘇聯總理赫魯曉夫昨天的談話同英國政府進行了一次正式接觸。

根據西德駐倫敦代辦里特博士自己的要求，他受到了外交部常務次官霍耶—米勒勳爵的接見。

一個德國權威人士說，德國進行這次接觸的目的是要向英國政府提出要求，希望西方三大國明確重申它們對柏林的地位的態

度。

到目前為止還沒有跡象表明，英國政府準備就赫魯曉夫的談話向蘇聯政府表示抗議。英國外交人士中間的主要印象是：赫魯曉夫希望誘使西方國家承認德意志民主共和國，辦法就是使它們難以到達柏林。

出自政府首腦口中的這篇蘇聯的聲明大概是在事先經過準備以後提出來的，它在這里的德國人士中間引起了某種程度的不

安。據信，西方三大國和西德將立即就這個問題進行商談。

【路透社波恩1日電】英國駐波恩大使館今天說，赫魯曉夫先生關於柏林地位的演說顯然是一種新的嘗試，其目的是要使西方國家承認東德政府和接受蘇聯對德國的政策。大使館的德文新聞公報“倫敦新聞”援引了英國外交部的看法說，這個演說看來好像“宣傳”，但是，對於蘇聯總理發表的任何聲明、特別是像這次這種有關英國利益和義務的聲明，都應當認真看待。

公報說，移交柏林的任何行動都將違反盟國承擔的有關這個城市的義務。

大使館說，西方在西柏林的地位並不取決於1945年的波茨坦協定，而是取決於由於1945年德國無條件投降而取得的占領權利。

英報對赫魯曉夫建議進行歪曲宣傳

【路透社倫敦1日電】“曼徹斯特衛報”今天早上說，蘇俄領袖赫魯曉夫先生昨天就西方國家在柏林的地位問題發表的聲明其目的似乎要挑起一個新的世界危機。

“曼徹斯特衛報”評論說，“赫魯曉夫先生不斷地警告其他人不要玩火，但是，他似乎有了一種使他自己要這樣做的不可壓抑的沖動。”

“每日快報”建議，所有外國軍隊應該從柏林撤退。它又說，“如果因之發生了什麼困難，就讓西德人和東德人自己去協商解決。他們這樣，也許會找

到德國統一的道路。”

【共同社東京1日電】波恩電：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在10日發表演說時表示想要廢除關於柏林問題的波茨坦協定，並且表示要把柏林的管理權正式移交給東德政府。

赫魯曉夫這個聲明的目的在於：第一，想使蘇聯的下述計劃獲得進展：用舉行四國會議、締結對德和約的辦法設法解決德國問題；第二，估計這是蘇聯在東德聯邦議院將在16日舉行選舉的這個時候作出的支持東德政權的一種姿態。

法新社說社會主義陣營
正發動大規模的「外交攻勢」

【法新社巴黎10日電】東方集團發動了大規模外交攻勢。中國建議再就朝鮮問題進行談判。蘇聯表示它將廢棄波茨坦協定關於柏林地位的部分。波蘭修改了關於把德國和德國的鄰國無核武器化的腊帕茨基計劃。

這個外交攻勢是在這樣的時刻發生的：在蘇聯參加之下，正在日內瓦舉行兩個重要的會議：一個是關於停止原子試驗，另一個是關於防止突然襲擊。人民中國在致駐朝鮮聯合國軍隊高級司令部的照會中，要求從朝鮮領土撤出軍隊，提出的理由是：外國軍隊駐在朝鮮將推遲朝鮮治愈創傷而使膿包保持下去，這里指的是推遲朝鮮重新統一問題的解決。

赫魯曉夫在莫斯科授予哥穆爾卡以好共產黨員和忠實盟友的證書的同時，照例再次對西方國家的德國政策進行抨擊。蘇聯發言人自己把赫魯曉夫的演說解釋為是廢棄關於柏林的現行法規的前奏。赫魯曉夫在演說中說：如果西方國家撤出柏林，蘇聯部隊也將撤走。反正這是要西方國家的部隊滾回去，就是說遠遠撤離該地，而蘇聯或中國的部隊，即使撤離柏林和朝鮮，仍將留在附近的地方。但是莫斯科關於涉及柏林的法規的預定的倡議，是同北京關於朝鮮的照會具有類似的性質的，不過莫斯科的倡議同經過修改的腊帕茨基計劃密切聯繫起來。規定在德國的兩部分、在波

蘭和捷克斯洛伐克禁止生產和儲存核武器的波蘭計劃，已變得比較靈活，這是最近的事情。在星期一到星期二的晚間，波蘭派往聯合國教科文組織的代表提到這個計劃，而這個計劃却是同這個文教組織所關心的問題完全不相干的。因此，在國際方面已經展開了一個新階段。共產黨國家在試圖以大同小異的方式再次提出它們的原有的政策的原則：撤消西方的基地、在中歐建立一個中立區、兩個德國根據平等地位進行接觸。

【合眾國際社日內瓦1日電】參加日內瓦會議的西方外交官們今天說，俄國目前顯然正在把它的新冷戰攻勢的全部火力轉移到歐洲方面。自從斯大林逝世以來，這還是第一次。

這些就是蘇聯總理赫魯曉夫對柏林進行令人驚訝的突然威脅所透露的跡象。

共產黨人所作的暗示表明，莫斯科顯然希望迫使美國在民主黨最近在選舉中獲得勝利以後早日改變政策。

顯然，莫斯科現在又一次在利用西方最近在北大西洋公約組織問題上的分歧，以及英國和歐洲盟國在重要的貿易問題的關係中的分歧。

五點計劃。巴加特說：“我們必須着手努力實現我們的共同目標，不僅僅是我們要取得我們所希望的成功，而且去取得這種成功的時候不應損害別人的繁榮。我們必須通力合作。”

【美聯社西雅圖10日電】加拿大外交部長史密斯說，加拿大對於英聯邦為科倫坡計劃作的開端感到自豪，並且歡迎艾森豪威爾所提出的五點計劃。他又說，“有那一個其他國家比加拿大更有資格向全世界提供這個證據。”這時，他的話為掌聲所打斷。

澳大利亞代表團團長、澳大利亞駐美國大使比耳說，這是一篇“最富有建設性的演說，它保證美國給予更多的幫助來提高科倫坡計劃地區的人民的生計水平，從而使他們能夠過更加幸福和安穩的生活，並經得起顛覆。特別是，我認為關於放寬限制來

增加貿易這一段話最為令人鼓舞。”

英国外交副大臣諾布爾說，他歡迎艾森豪威爾在他的演說中對科倫坡計劃的目標給予的“衷心的支持”。

【美聯社西雅圖10日電】錫蘭大使古納瓦地尼星期一稱贊艾森豪威爾總統的科倫坡計劃演說，認為它再次保證了將加強對東南亞急需的援助。

這位大使說，他唯一希望的是美國國會將同意總統的這些建議。

【法新社西雅圖8日電】在理論上講，西雅圖的部長會議將不討論完全是政治性的問題，但是大概會在某些情況下暗暗提到這樣一些問題，例如在考慮像蘇聯在世界市場上傾銷錫和共產黨中國在亞洲市場上傾銷紡織品這種問題時就會這樣。

北大西洋集團下月將舉行外長會議

加總理主張首先研究腊帕茨基新方案

【新華社柏林0日電】據西德報紙報道，加拿大總理迪芬貝克8日對記者說，他認為今年2月在巴黎舉行的北大西洋公約組織外長會議應該首先研究腊帕茨基的關於建立中歐無原子武器區計劃的新方案。他認為現在就反對這計劃是不合適的。

迪芬貝克在7日訪問了波恩，和阿登納舉行了兩天會談。據報紙報道，加拿大和西德一致拒絕戴高樂所建議的北大西洋公約組織三人領導部。加拿大對自由貿易區的實現很感興趣，這個問題曾成為他和阿登納會談中的主

要議題，但是他們認為迅速達成自由貿易區協議的前景是惡劣的。據外交界人士透露，迪芬貝克在訪問巴黎時曾經就法國反對自由貿易區的态度同戴高樂作了激烈的談話。

迪芬貝克對記者談話時多次強調北大西洋公約組織會員國相互間進行充分協商的必要性。但當記者問他美國對中國沿海島嶼政策和美軍在黎巴嫩登陸是否也需要在北大西洋公約組織成員國間進行協商時，迪芬貝克不肯正面回答。

科倫坡計劃部長理事會會議開幕

艾森豪威爾發出“經濟援助五點計劃”的糖衣炮彈

【法新社華盛頓州西雅圖10日電】科倫坡計劃一年一度的部長理事會今天在這里開幕，艾森豪威爾總統在會上致歡迎詞。

艾森豪威爾在開幕會議上對十八個成員國的代表講了話。他敦促一切“有誠意的”國家幫助規劃新的長期的行動，以促進落后地區的發展。

新西蘭代表團團長納希、柬埔寨外交大臣松山、印尼外長蘇班德里約、尼泊爾國務大臣沙阿和南越外交部長武文牡都感謝美國以前給予南亞和東南亞不發達國家的廣泛援助。

在“受益國”的代表中間，只有南越外長在發言中提到政治方面。武文牡說，這個計劃“對保卫亞洲國家防止赤色帝國主義擴張有了更大的意義”。

艾森豪威爾表示美國將設法為不發達地區的發展提供更多的、條件方便的貸款。

印尼外長蘇班德里約說，艾森豪威爾的講話使他很鼓舞，他說艾森豪威爾的這番講話表明美國對亞非不發達國家的問題不光有“暫時的興趣”。

松山說，柬埔寨認為經濟發展是它得以保持文明和獨立的“唯一機會”。柬埔寨決定動用它的全部力量來投入經濟發展，並且對各國之間更密切的合作寄予“很大的希望”。

開幕會議至此宣布結束，艾

森豪威爾立即去機場，乘他自己的座機返回華盛頓。

【美聯社西雅圖10日電】艾森豪威爾總統星期一提出了對亞洲國家實行國際經濟援助的五點計劃。他保證，美國將給予充分的合作來建立“防止暴虐統治及暴虐統治所產生的戰爭的壁壘”。

總統沒有說明實行這個計劃的全部費用如何，他也沒有估計美國將在這筆費用中分擔多大的份額。

談到暴虐統治時，他並沒有露骨地提到共產黨的侵略和經濟滲透的威脅，但是他的話的含意是很清楚的。

總統要求自由世界的境況好的國家同美國一起執行他的援助貧窮國家的計劃，他說這個計劃的目的是要“既抵抗權力的暴虐統治也抵抗飢餓的暴虐統治”。

艾森豪威爾建議：一，擴大國際貿易。二，更加廣泛地交流技能，他保證美國將加緊執行在那方面的計劃，“甚至比過去更加大力執行”。三，對私人投資給予越來越大的重視。四，根據銀行肯予擔保的正常條件提供更多的公共工程貸款——用於像公路計劃等方面，他指出已經在提供這種貸款的世界銀行已經同意考慮增加這個銀行承擔的資本金額。五，擴大提供發展資金的範圍，以便使借款者在偿付條件方

面有更大的靈活性。

【美聯社西雅圖10日電】印度尼西亞外長蘇班德里約星期一说，科倫坡計劃國家部長會議應該立即着手研究艾森豪威爾總統的五點計劃。他說：“艾森豪威爾總統的發言將使人們對前途有更大的信心，相信科倫坡計劃組織參加國之間所建立的關係並不是過渡性質的。”

他接着說：“這是一件十分重要的事，因為就在這個緊要關頭，整個亞洲和非洲的許多國家，特別是南亞和東南亞的許多國家正在經受考驗。”他說，就是在考驗它們抵抗政治動亂和經濟危機的能力，以及使社會獲得進步的能力。

【美聯社西雅圖11日電】日本出席科倫坡計劃部長級會議的首席代表希望艾森豪威爾總統的亞洲發展五點計劃能夠立即付诸實施。

國務相池田勇人在接見記者時說，他完全同意總統的意見，尤其是他所提出的擴大世界貿易的号召。他預言，日本同美國的貿易量將有大增加。

【美聯社西雅圖11日電】印度財政部副部長巴加特說，南亞和東南亞各國如果要把它們的千百万公民的生活水平提高到不僅僅是勉強維持生存的程度，那就必需建立一個工業基礎。

巴加特提到了艾森豪威爾的

委共机关报載文祝賀我国国庆

說中苏的努力为許多国家的人民开辟了道路

【本刊讯】委内瑞拉共产党机关报“人民论坛报”9月27日发表文章，题为“新中国的九周年”。转载如下：

1949年10月1日中华人民共和国宣告成立，这个世界上人口最多的人民争取自身解放的长期顽强的斗争达到了高潮。

在中华人民共和国成立后的短短几年中，它获得了几千年来封建国家所没有获得的成就。今天，六亿人民在其历史上破天荒第一次享有了自由和幸福，饥饿第一次不能时时夺去千万条生命，在漫长的岁月中，中国辽阔的大陆上第一次没有外国统治者。世界上人口最多的国家正在建设新生活，建设社会主义。

今年10月1日，人民中国正处于为收复自己的领土（福摩萨）金门、澎湖和其他岛屿的紧张斗争时刻。美国军队在被中国人民所唾弃的和美国支持下的暴君蒋介石的掩饰下窃占着这些岛屿。

时。

当我们向中国人民——毛泽东的人民致敬时，我们支持你们所做的伟大的创造性的努力，这种努力同兄弟的苏联一起为许多国家的人民开辟了道路，我们也表示，委内瑞拉人民完全和坚决地支持你们收复和解放台湾。同时，我们也希望，委内瑞拉在联合国中支持把中国在安全理事会中应有的合法席位交给中国，而今天这个席位仍被一个傀儡政府窃据着。没有人民中国及其六亿人民参加，联合国就无权宣布它是世界性的组织，也不能充分地致力于世界和平。

台湾和其他岛屿要回到中国母亲的怀抱中去。

中国应在联合国中占有它的应有席位。

民主的委内瑞拉应承认中国合法的政府，并和人民中国建立诚挚的关系。

英促进国际贸易委员会刊物說 同我国貿易使英国受益不淺

【法新社伦敦0日电】英国促进国际贸易委员会在伦敦出版的“中国贸易和经济新闻通讯”说：共产党中国将能对受到失业威胁的英国工业帮忙。它说：今年头九个月英国向人民中国的出口增加了75%，共达5,147,000英镑。“中国贸易和经济新闻通讯”又说：得益最多的是下列各工业：钢铁、纺织、铜丝和工作母机。这些工业也是受缺乏订货影响最深的。

美联社評苏波会谈声明

認為强烈支持我解放台灣統一祖国

【美联社华沙1日电】哥穆尔卡同赫鲁晓夫一道支持“中国解放和统一它的全部领土的权利”。苏波公报谴责“使中国内政问题变成国际冲突的美国武装干涉”。

在目前金门和福摩萨海峡的紧张局势中，这种对共产党中国的联合支持是波兰迄今最强烈的支持。

作为美国大使比姆和中国共产党大使王炳南之间的会谈的东道主国家，华沙政府一直保持谨慎的沉默。北平发表了一项直截了当的声明，向所有支持它的“社会主义”国家表示感谢，并且引人注意地没有提到波兰的名字，此后，波兰在会谈快要开始之前才打破了这种沉默，而且仅仅是一次。

烏布利希在西柏林劳动人民羣众大会上發表演說 号召西柏林人民反对阿登納所奉行的原子武装政策 指出西方国家佔領柏林已无任何法律基础

【本刊讯】“新德意志报”

10月28日刊载了德国统一社会党中央委员会第一书记乌布利希在“腓特烈区宫”（民主柏林）举行的西柏林劳动人民羣众大会上的演说。

乌布利希指出，德意志民主共和国的居民非常关心西柏林市议会的选举，因为投票支持西柏林阿登纳的基督教民主联盟的人数减少，支持德国统一社会党的人数增加，特别是西柏林市议会中的德国统一社会党党团一贯维护劳动人民和所有和平朋友的利益，这一切都会有助于缓和柏林的紧张局势，有助于德国的重新统一。

他指出，这里有两个对全体居民有切身重要意义的问题：柏林应该成为一个和平的城市呢，还是仍然让西柏林成为冷战的中心和北大西洋公约组织的波恩政策的跳板呢？柏林两个市政机构之间应该建立正常关系呢，还是应该让西柏林成为北大西洋公约组织的间谍机构和心理战的中心呢？柏林应当成为能对两个德国的接近和对和约的准备工作重新统一作出贡献的和平城市呢，还是西柏林得成为阿登纳政府不从德国人民利益出发而以美国奉行的北大西洋公约组织政策为依据的顽固政策的牺牲品呢？

乌布利希接着指出，德国统一社会党和民主德国全国阵线所走的道路是把德国重新统一成为一个和平、民主和统一的国家的道路，也就是准备和约以及两个德国签订建立邦联的协定以走向重新统一的道路。

另外一条道路是德国垄断资本和军国主义者的道路，曾经两度把德国推向灾难的道路。现在这条道路上的路标就是北大西洋公约组织，原子武装和教权法西斯主义。这就是拒绝谈判和加深德国分裂的道路。

乌布利希着重说，在西柏林的竞选斗争中，德国统一社会党是唯一一贯维护和平事业的政党。德国统一社会党候选人斗争的目的是要使整个柏林成为和平的城市。

乌布利希指出，波恩政府和它在西柏林市政府中的助手奉行的原子武装政策，是对西德和西柏林居民的威胁。乌布利希对西柏林反对原子武装的人进行的反对原子死亡斗争表示欢迎。

他接着指出，给联邦国防军用的第一批美国原子火箭已在日前运到西德，这就是西德军队原子武装的开始。他说，每个致力于使柏林成为和平城市的西柏林居民，应当坚决起来反对北大西洋公约组织的政策，反对阿登纳的基督教民主联盟所奉行的原子武装政策。

他着重说，德国统一社会党、德意志民主共和国政府和民主德国全国阵线已向德国人民、波恩政府和四大国提出了和平解决德国问题的切实可行的建议。格罗提渥总理曾经建议四大国通过一个有两个德国代表参加的联合委员会来起草对德和约。起草和约应达成德国不进行原子武装的协议。此外，必须达成裁军和外国军队撤出的协议。

乌布利希还指出，在一个全德机构中进行谈判时，德意志民主共和国代表将提出原子中立问题，即在德国停止原子武装问题，以作为首要问题。

乌布利希谈到德国统一社会党参加西柏林市议会选举的任务时说，德国统一社会党在西柏林的组织在选举中提出了候选人，因为它们希望西柏林的工人阶级和最广泛的群众动员起来争取使柏林成为和平的城市。德国统一社会党提出候选人有助于恢复我们祖国的统一。在西柏林的政党中，只有德国统一社会党的候选人主张实行两个德国的代表取得协议的政策，只有通过协议我们才能取得重新统一。

乌布利希接着着重说，整个柏林是德意志民主共和国领土的一部分。因此，以美国国务卿杜勒斯为首的某些西方的政治家把西柏林的地位同中国金门岛的地位相比，在某种意义上是涉及了整个问题的实质。金门和西柏林不仅被用来作为挑衅的中心，而且也是被非法从其主要领土上夺

走的一部分。一方面，柏林的民主区是德意志民主共和国的首都，而另一方面，西柏林却保持着占领制度。

乌布利希接着说，西方国家在柏林的任务是应当同苏联一道利用它们参加对柏林的占领和管理的地位来清除纳粹主义和使柏林民主化。但是在西柏林，应对战争和法西斯主义承担责任的垄断资本政权却在西方国家的掩护下和违反波茨坦协定的情况下复辟了。西方国家为了实现它们恢复德国垄断资本和使德国重新军国主义化的计划而分裂了德国以及柏林，所以它们留在柏林没有任何法律基础了。

乌布利希主张柏林两部分联系正常化。他着重说，只要社会民主党的同志、工会委员和德国统一社会党的党员实行合作，用共同的力量反对原子武器武装，要做到这点是可能的。乌布利希说，为了加强同西柏林的经济联系，民主柏林方面愿意每年往西柏林供应粮食并从西柏林运入工业品。

乌布利希说，选入市议会的代表必须能够大无畏地维护劳动人民的正义事业并致力于使柏林成为一个和平的城市。每一个人，只要他愿意制止军国主义者，结束贪污腐败，那就应该投德国统一社会党候选人的票。

烏布利希說 东西德之間曾會談和平統一問題

【新华社柏林1日电】乌布利希昨晚证实西德政府一位部长曾经到民主德国和德意志民主共和国的代表就德国重新统一问题举行过会谈。

据“新德意志报”报道，乌布利希参加了昨晚在来比锡举行的青年座谈会，他在会上回答了青年们关心的这个问题。他说，1956年10月20日曾在德意志民主共和国的首都柏林举行了德意志民主共和国代表和特地到柏林来的波恩政府部长之间的会谈，1957年7月13日又在波恩举行了同样的会谈。

艾森豪威尔班底之一

威克斯辞去美商务部长职务

【合众国际社华盛顿10日电】威克斯今天辞去商务部长的职务。六十五岁的威克斯今天在下班后正式结束了他的工作，自从1953年1月以来，他一直领导着商务部，他是艾森豪威尔的“原班人马”之一，明天他和威克斯夫人将动身前往佛罗里达休假，然后回到波士顿去过老百姓的生活。

这位新英格兰州的商人将在年初前后在他的老公司联合一卡尔扣针公司里重新担任实际工作。他的继任人、前原子能委员

会主席斯特劳斯将在本周晚些时候接管部长的职务。

威克斯的去职使艾森豪威尔原来的内阁只剩下三个人——国务卿杜勒斯、农业部长本逊和邮政部长萨默菲尔德。

威克斯说，他在工作六年以后摆脱内阁职务的骚扰并不感到遗憾。他指出，他和总统一样，预见到民主党人占多数的第八十六届国会和共和党政府之间，在关于政府开支的问题将发生一场冲突。

洛克菲勒到委内瑞拉活动

【合众国际社加拉加斯9日电】纽约州当选州长洛克菲勒今天到达这里度假的时候说，关于他将与副总统尼克松竞争共和党1960年总统提名的消息“完全是异想天开”。

洛克菲勒在这里的马埃提亚飞机场向200名友好的外交官员和新闻记者发表了谈话。这个地方就是尼克松于今年5月3日被5000名敌对的委内瑞拉人吐

唾沫和辱骂的地方。

这位共和党的新星由他的妻子和新闻秘书安珀陪同乘一架私人飞机从加拉加斯飞往加拉加斯西面大约90英里的“拉蒙纳”，这儿靠近蒙得萨卡罗，是他的一个马铃薯和牲畜农场，面积为200英亩，在山顶上。

他拒绝就国际事务发表评论，但是他很随便地谈到关于他要和尼克松竞争总统提名的一些消息。

他说：“我并不认为我在纽约取得胜利是尼克松的任何形式的失败。我现在并不是和他或者任何别人竞争。正如我在竞选活动中多次讲过的那样，我的唯一愿望是得到一个像纽约州州长那样的好差事以及履行我的竞选诺言。”

当记者问洛克菲勒，他是否是共和党派到委内瑞拉来改善美国和委内瑞拉关系的不稳状态时，他把头往后一仰，笑了起来。

他回答说：“不是，我是自己要来的。”

洛克菲勒一向对南美问题很感兴趣。他的西班牙语讲得很流利，只是里面渗了一点点美国音。

委共机关报載文祝賀我国国庆

說中苏的努力为許多国家的人民开辟了道路

【本刊讯】委内瑞拉共产党机关报“人民论坛报”9月27日发表文章，题为“新中国的九周年”。转载如下：

1949年10月1日中华人民共和国宣告成立，这个世界上人口最多的人民争取自身解放的长期顽强的斗争达到了高潮。

在中华人民共和国成立后的短短几年中，它获得了几千年来封建国家所没有获得的成就。今天，六亿人民在其历史上破天荒第一次享有了自由和幸福，饥饿第一次不能时时夺去千万条生命，在漫长的岁月中，中国辽阔的大陆上第一次没有外国统治者。世界上人口最多的国家正在建设新生活，建设社会主义。

今年10月1日，人民中国正处于为收复自己的领土（福摩萨）金门、澎湖和其他岛屿的紧张斗争时刻。美国军队在被中国人民所唾弃的和美国支持下的暴君蒋介石的掩饰下窃占着这些岛屿。

时。

当我们向中国人民——毛泽东的人民致敬时，我们支持你们所做的伟大的创造性的努力，这种努力同兄弟的苏联一起为许多国家的人民开辟了道路，我们也表示，委内瑞拉人民完全和坚决地支持你们收复和解放台湾。同时，我们也希望，委内瑞拉在联合国中支持把中国在安全理事会中应有的合法席位交给中国，而今天这个席位仍被一个傀儡政府窃据着。没有人民中国及其六亿人民参加，联合国就无权宣布它是世界性的组织，也不能充分地致力于世界和平。

台湾和其他岛屿要回到中国母亲的怀抱中去。

中国应在联合国中占有它的应有席位。

民主的委内瑞拉应承认中国合法的政府，并和人民中国建立诚挚的关系。

英促进国际贸易委员会刊物說 同我国貿易使英国受益不淺

【法新社伦敦0日电】英国促进国际贸易委员会在伦敦出版的“中国贸易和经济新闻通讯”说：共产党中国将能对受到失业威胁的英国工业帮忙。它说：今年头九个月英国向人民中国的出口增加了75%，共达5,147,000英镑。“中国贸易和经济新闻通讯”又说：得益最多的是下列各工业：钢铁、纺织、铜丝和工作母机。这些工业也是受缺乏订货影响最深的。

美联社評苏波会谈声明

認為强烈支持我解放台灣統一祖国

【美联社华沙1日电】哥穆尔卡同赫鲁晓夫一道支持“中国解放和统一它的全部领土的权利”。苏波公报谴责“使中国内政问题变成国际冲突的美国武装干涉”。

在目前金门和福摩萨海峡的紧张局势中，这种对共产党中国的联合支持是波兰迄今最强烈的支持。

作为美国大使比姆和中国共产党大使王炳南之间的会谈的东道主国家，华沙政府一直保持谨慎的沉默。北平发表了一项直截了当的声明，向所有支持它的“社会主义”国家表示感谢，并且引人注意地没有提到波兰的名字，此后，波兰在会谈快要开始之前才打破了这种沉默，而且仅仅是一次。

烏布利希在西柏林劳动人民羣众大会上發表演說 号召西柏林人民反对阿登納所奉行的原子武装政策 指出西方国家佔領柏林已无任何法律基础

【本刊讯】“新德意志报”

10月28日刊载了德国统一社会党中央委员会第一书记乌布利希在“腓特烈区宫”（民主柏林）举行的西柏林劳动人民羣众大会上的演说。

乌布利希指出，德意志民主共和国的居民非常关心西柏林市议会的选举，因为投票支持西柏林阿登纳的基督教民主联盟的人数减少，支持德国统一社会党的人数增加，特别是西柏林市议会中的德国统一社会党党团一贯维护劳动人民和所有和平朋友的利益，这一切都会有助于缓和柏林的紧张局势，有助于德国的重新统一。

他指出，这里有两个对全体居民有切身重要意义的问题：柏林应该成为一个和平的城市呢，还是仍然让西柏林成为冷战的中心和北大西洋公约组织的波恩政策的跳板呢？柏林两个市政机构之间应该建立正常关系呢，还是应该让西柏林成为北大西洋公约组织的间谍机构和心理战的中心呢？柏林应当成为能对两个德国的接近和对和约的准备工作和重新统一作出贡献的和平城市呢，还是西柏林得成为阿登纳政府不从德国人民利益出发而以美国奉行的北大西洋公约组织政策为依据的顽固政策的牺牲品呢？

乌布利希接着指出，德国统一社会党和民主德国全国阵线所走的道路是把德国重新统一成为一个和平、民主和统一的国家的道路，也就是准备和约以及两个德国签订建立邦联的协定以走向重新统一的道路。

另外一条道路是德国垄断资本和军国主义者的道路，曾经两度把德国推向灾难的道路。现在这条道路上的路标就是北大西洋公约组织，原子武装和教权法西斯主义。这就是拒绝谈判和加深德国分裂的道路。

乌布利希着重说，在西柏林的竞选斗争中，德国统一社会党是唯一一贯维护和平事业的政党。德国统一社会党候选人斗争的目的是要使整个柏林成为和平的城市。

乌布利希指出，波恩政府和它在西柏林市政府中的助手奉行的原子武装政策，是对西德和西柏林居民的威胁。乌布利希对西柏林反对原子武装的人进行的反对原子死亡斗争表示欢迎。

他接着指出，给联邦国防军用的第一批美国原子火箭已在日前运到西德，这就是西德军队原子武装的开始。他说，每个致力于使柏林成为和平城市的西柏林居民，应当坚决起来反对北大西洋公约组织的政策，反对阿登纳的基督教民主联盟所奉行的原子武装政策。

他着重说，德国统一社会党、德意志民主共和国政府和民主德国全国阵线已向德国人民、波恩政府和四大国提出了和平解决德国问题的切实可行的建议。格罗提渥总理曾经建议四大国通过一个有两个德国代表参加的联合委员会来起草对德和约。起草和约应达成德国不进行原子武装的协议。此外，必须达成裁军和外国军队撤出的协议。

乌布利希还指出，在一个全德机构中进行谈判时，德意志民主共和国代表将提出原子中立问题，即在德国停止原子武装问题，以作为首要问题。

乌布利希谈到德国统一社会党参加西柏林市议会选举的任务时说，德国统一社会党在西柏林的组织在选举中提出了候选人，因为它们希望西柏林的工人阶级和最广泛的群众动员起来争取使柏林成为和平的城市。德国统一社会党提出候选人有助于恢复我们祖国的统一。在西柏林的政党中，只有德国统一社会党的候选人主张实行两个德国的代表取得协议的政策，只有通过协议我们才能取得重新统一。

乌布利希接着着重说，整个柏林是德意志民主共和国领土的一部分。因此，以美国国务卿杜勒斯为首的某些西方的政治家把西柏林的地位同中国金门岛的地位相比，在某种意义上是涉及了整个问题的实质。金门和西柏林不仅被用来作为挑衅的中心，而且也是被非法从其主要领土上夺

走的一部分。一方面，柏林的民主区是德意志民主共和国的首都，而另一方面，西柏林却保持着占领制度。

乌布利希接着说，西方国家在柏林的任务是应当同苏联一道利用它们参加对柏林的占领和管理的地位来清除纳粹主义和使柏林民主化。但是在西柏林，应对战争和法西斯主义承担责任的垄断资本政权却在西方国家的掩护下和违反波茨坦协定的情况下复辟了。西方国家为了实现它们恢复德国垄断资本和使德国重新军国主义化的计划而分裂了德国以及柏林，所以它们留在柏林没有任何法律基础了。

乌布利希主张柏林两部分联系正常化。他着重说，只要社会民主党的同志、工会委员和德国统一社会党的党员实行合作，用共同的力量反对原子武器武装，要做到这点是可能的。乌布利希说，为了加强同西柏林的经济联系，民主柏林方面愿意每年往西柏林供应粮食并从西柏林运入工业品。

乌布利希说，选入市议会的代表必须能够大无畏地维护劳动人民的正义事业并致力于使柏林成为一个和平的城市。每一个人，只要他愿意制止军国主义者，结束贪污腐败，那就应该投德国统一社会党候选人的票。

烏布利希說 东西德之間曾會談和平統一問題

【新华社柏林1日电】乌布利希昨晚证实西德政府一位部长曾经到民主德国和德意志民主共和国的代表就德国重新统一问题举行过会谈。

据“新德意志报”报道，乌布利希参加了昨晚在来比锡举行的青年座谈会，他在会上回答了青年们关心的这个问题。他说，1956年10月20日曾在德意志民主共和国的首都柏林举行了德意志民主共和国代表和特地到柏林来的波恩政府部长之间的会谈，1957年7月13日又在波恩举行了同样的会谈。

艾森豪威尔班底之一

威克斯辞去美商务部长职务

【合众国际社华盛顿10日电】威克斯今天辞去商务部长的职务。六十五岁的威克斯今天在下班后正式结束了他的工作，自从1953年1月以来，他一直领导着商务部，他是艾森豪威尔的“原班人马”之一，明天他和威克斯夫人将动身前往佛罗里达休假，然后回到波士顿去过老百姓的生活。

这位新英格兰州的商人将在年初前后在他的老公司联合一卡尔扣针公司里重新担任实际工作。他的继任人、前原子能委员

会主席斯特劳斯将在本周晚些时候接管部长的职务。

威克斯的去职使艾森豪威尔原来的内阁只剩下三个人——国务卿杜勒斯、农业部长本逊和邮政部长萨默菲尔德。

威克斯说，他在工作六年以后摆脱内阁职务的骚扰并不感到遗憾。他指出，他和总统一样，预见到民主党人占多数的第八十六届国会和共和党政府之间，在关于政府开支的问题将发生一场冲突。

洛克菲勒到委内瑞拉活动

【合众国际社加拉加斯9日电】纽约州当选州长洛克菲勒今天到达这里度假的时候说，关于他将与副总统尼克松竞争共和党1960年总统提名的消息“完全是异想天开”。

洛克菲勒在这里的马埃提亚飞机场向200名友好的外交官员和新闻记者发表了谈话。这个地方就是尼克松于今年5月3日被5000名敌对的委内瑞拉人吐

唾沫和辱骂的地方。

这位共和党的新星由他的妻子和新闻秘书安珀陪同乘一架私人飞机从加拉加斯飞往加拉加斯西面大约90英里的“拉蒙纳”，这儿靠近蒙得萨卡罗，是他的一个马铃薯和牲畜农场，面积为200英亩，在山顶上。

他拒绝就国际事务发表评论，但是他很随便地谈到关于他要和尼克松竞争总统提名的一些消息。

他说：“我并不认为我在纽约取得胜利是尼克松的任何形式的失败。我现在并不是和他或者任何别人竞争。正如我在竞选活动中多次讲过的那样，我的唯一愿望是得到一个像纽约州州长那样的好差事以及履行我的竞选诺言。”

当记者问洛克菲勒，他是否是共和党派到委内瑞拉来改善美国和委内瑞拉关系的不稳状态时，他把头往后一仰，笑了起来。

他回答说：“不是，我是自己要来的。”

洛克菲勒一向对南美问题很感兴趣。他的西班牙语讲得很流利，只是里面渗了一点点美国音。